

**Zmluva č. 182/2012**  
**o poskytovaní súborov údajov z automatizovaného informačného**  
**systému geodézie, kartografie a katastra**

Objednávateľ: **Lesy Krásna Hôrka, s.r.o.**  
So sídlom: **Medvedzie 154/34-16, 027 44 Tvrdošín**  
Zastúpený: **RNDr. Ján Cieker, konateľ spoločnosti**  
Bankové spojenie: **Slovenská sporiteľňa, a.s., č.ú. 0322483404/0900**  
IČO/IČ DPH: **36418218/2021864966**  
(ďalej len "objednávateľ")

Dodávateľ: **Katastrálny úrad v Žiline**  
So sídlom: **Hollého 7, 011 81 Žilina**  
Zastúpený: **Ing. Anna Štrengerová, prednostka**  
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica, č.ú. 7000004409/8180**  
IČO/DIČ: **37808095/2021618137**  
(ďalej len „dodávateľ“)

uzatvárajú podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov, § 21 zákona NR SR č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov a § 7 ods. 2 zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v znení neskorších predpisov, túto zmluvu o poskytnutí súborov údajov z automatizovaného informačného systému geodézie, kartografie a katastra.

**Čl. I**  
**Predmet zmluvy**

1. Dodávateľ poskytne objednávateľovi tieto údaje z katastrálneho územia **Krásna Hôrka**:
  - databázu súboru popisných informácií katastra nehnuteľností z uvedeného katastrálneho územia, vo forme súboru na CD v záväznom formáte údajov na výmenu informácií (FÚVI).
2. Dodávateľ sa zaväzuje, že prostredníctvom **Správy katastra Tvrdošín, Medvedzie 254, 027 44 Tvrdošín**, odovzdá objednávateľovi oproti podpisu súbory údajov z katastra nehnuteľností v zmysle Čl. I. bod 1. na počítačových médiách dodaných objednávateľom, na základe potvrdenia o úhrade finančnej čiastky určenej v Čl. IV. bod 1. tejto zmluvy a k poskytnutým údajom v rozsahu Čl. I. bod 1. uvedie dátum ich aktuálnosti.

**Čl. II**  
**Účel použitia údajov**

Objednávateľ použije údaje len pre vlastnú potrebu na spracovanie aktuálneho zoznamu vlastníkov súkromných lesných pozemkov a im prislúchajúcich výmer pre potreby nájomcu a to v rozsahu jednej inštalácie.

### **Čl. III**

#### **Podmienky použitia údajov**

1. Objednávateľ sa zaväzuje :
  - a) vymedziť prístup k údajom katastra nehnuteľností v informačnom systéme oprávneným osobám,
  - b) zabezpečiť, aby údaje súboru popisných informácií katastra nehnuteľností v informačnom systéme boli vedené oddelene od iných informácií,
  - c) vylúčiť šírenie poskytnutých údajov katastra nehnuteľností tretím osobám, ich využívanie na propagačné a obchodné účely alebo na účely, ktoré spolu nesúvisia s dohodnutým účelom v Čl. II. tejto zmluvy a zabezpečiť ich použitie v súlade so zákonom NR SR č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov, katastrálnym zákonom a zákonom NR SR č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov,
  - d) nevykonávať zmeny v poskytnutých údajoch katastra nehnuteľností,
  - e) opatriť tlačové výstupy vyhotovené zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností doložkou „Neslúži na právne úkony“ a dátumom aktuálnosti údajov.
2. Podmienky podľa bodu 1. Čl. III. sa vzťahujú na hromadné údaje a jednotlivé údaje.
3. Údaje sa poskytujú jednorazovo na účel uvedený v Čl. II.
4. Každé ďalšie použitie údajov je podmienené uzavretím dodatku k tejto zmluve alebo uzavretím novej zmluvy medzi objednávateľom a dodávateľom.

### **Čl. IV**

#### **Cena**

1. Za poskytnuté údaje v rozsahu podľa Čl. I. bod 1. zaplatí objednávateľ dodávateľovi úhradu vo výške **149,37 €** (slovom: stoštyridsaťdeväť 37/100 €). Cena bola určená podľa výkonu č. 84.32 položky 01 Ponukového cenníka geodetických a kartografických výkonov podľa zákona č. 18/1996 o cenách v znení neskorších predpisov.
2. Objednávateľ sa zaväzuje vykonať úhradu podľa bodu 1. Čl. IV., po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy, prevodným príkazom na základe faktúry vystavenej Správou katastra Tvrdošín do 14 dní od vystavenia faktúry, alebo v hotovosti do pokladnice Správy katastra Tvrdošín.

### **Čl. V**

#### **Záverečné ustanovenia**

1. Autorské práva Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky k poskytnutým údajom neprechádzajú na objednávateľa.
2. Zmluvu možno meniť len písomnými dodatkami so súhlasom oboch zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda účinnosť podľa ustanovenia § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
4. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, dva pre objednávateľa a dva pre dodávateľa.

V ....., dňa .....

V Žiline, dňa 12.11.2012

Za objednávateľa  
(podpis, odtlačok úradnej pečiatky)

Za dodávateľa  
(podpis, odtlačok úradnej pečiatky)